

ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **Today, November 10th**, we invite everyone for breakfast after mass.

+ *We are inviting all our parishioners and their friends to the Elisabeth-Catherine ball, on November 16th. There will be Mass from 6 PM, before the Ball.*

+ On November 24th, there will be a second collection, benefiting the poor.

+ We are collecting again non-perishable food and cans for Thanksgiving. Thank you for your donations and please place them in the designated boxes, by the entrance.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit

www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ November hónapban ételgyűjtés lesz a szegények, a rászorultak javára. Kérjük, hogy csak nemromlandó élelmiszereket hozzanak és a bejáratnál található dobozban helyezték el. Nagylelkű adományait előre is köszönjük.

+ **Ma, November 10** - Reggelire hívjuk a kedves híveket mise után.

+ **November 16. lesz Erzsébet-Katalin bálunk. Élő zene, kitűnő vacsorával. Előtte, 6 ó-kor lesz Szentmise. Részletek a szórólapon olvashatók. Tárgyneremény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.**

+ **November 24** - A szentmisén 2. gyűjtés lesz a szegények, a rászorulóak javára. Adományainkkal gondoljunk azokra, akiknek nincs otthonuk, akiknek a mindennapi betevő falatért koldulni kell. Nagylelkű adományait előre is hálásan köszönjük.

+ Kérjük a kedves híveket és vendégeinket, hogy a **Szentmise után lezárt főbejárati ajtó helyett az oldalajtót használják kijáratra.** Ezt, mindnyájunk biztonsága érdekében kérjük és köszönjük megértésüket.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik élékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási napjai: November 16., December 07, 14 és 15.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Jeremy Thomas

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



NOVEMBER 10 - ÉVKÖZI 32. VASÁRNAP 32nd Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Nov 10	10:00AM	id. Katona Jenő és Katona Család halottaiért	Katona Család
Nov 16	6:00PM	Templomunk híveiért /Parishioners	
Nov 17	10:00AM	Elhunyt Szeretteimért Dr. Puskás Imre emlékére	Pongrácz Cilike

Válaszos zsoltár: *Betölt engem színed látása, midőn felébredek, Uram.*

Énekek: 221, 221-4, 114, 109, 306, 183.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

October 27th :\$ 1,574.00

November 3rd: \$ 437.00

Maint. collection:\$ 40.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Fejér-Simon István.



Dear Parishioners,
How we live our life, often reflects what kind of God we believe in. If there is no forgiveness in our hearts, our vision of God may be that of an angry God. If our life is all about partying and having a good time, perhaps we believe God is an absent God who doesn't see what we do.

But if we live our life joyfully and we exist to put a smile on the face of those that we meet, it is more than likely that our God is one with a big heart!

Today Jesus reminds us that He is God of the living, not of the dead. In Jesus there is only light and there is only love.

When we know Jesus, our lives start to reflect just how he is.

I am eternally grateful to my parents for introducing me to Jesus from a young age. He is the biggest gift I have ever received. He shows me what life is really all about. He helps me to forgive myself when I fail and he teaches me to let things go when others fail me.

As the saying goes, "Life is too short". Life is too short to behave as though our God is unforgiving or unloving. We have to learn to let a lot of things go and to start to live as Jesus does: with joy, with appreciation and with hope. Life is too short to hang on to suffering, regrets and offence.

There are a lot of miserable people in the world. Growing up as kids there was a woman at the end of our street who had a face that looked like she was sucking on a lemon. Vinegar Face, we called her. I guess she had a lot of suffering and we were only kids and we did not understand.

I live today in the hope that my faith in Jesus does not communicate sorrow, but joy to the people that I meet. If God is in us then we have to communicate love. I pray that all of you always reflect Jesus in your hearts and in your lives. To do this is to know what happiness is.

ÉVKÖZI 32. VASÁRNAP

Embértársaink nekünk is tesznek fel kérdéseket hitünkkel kapcsolatban, ahogyan a szaduceusok is tettek fel kérdéseket Jézusnak. Ők nem hittek a feltámadásban, mégis arról kérdezték Jézust, mi lesz a sorsuk a feltámadás után? Jézus válasza azokat erősíti meg hitükben, akik hisznek az örök életben, hisznek a feltámadásban. Hisznek abban, hogy részesednek Isten életéből. Ezért a feltámadásról és örök életünkről nem földi kategóriákban kell gondolkodnunk! Nem azt valljuk és nem azt hisszük, hogy a földi életünk tart örökké, hanem azt, hogy a halálunk- és feltámadásunk után örökké élhetünk Isten közelében. Jézus Krisztus feltámadása, mint tény reményt ad mindannyiunknak, hogy mi is feltámadunk és így "Örökké az Úrral leszünk!" Addig azonban a halál könyörtelen tényével szembenézve hittől reménykedünk és reménykedve hiszünk.

A házasság földi életszövetség, így nem feladata, hogy túlmutasson az e világi életen. A "holtomiglan-holtodiglan" kimondott eskü csak a halálig szól. De szent dolog is a házasság: Szentség. És a Szentségekről, mint természetfeletti dolgokról nem tudunk természetes értelmi magyarázatot adni, a természetes értelem szintjén.



Természetfeletti hittel kell elfogadnunk, ami a szaduceusoknál hiányzik. Nincs hitük.

És mi, akik "Hittel valljuk a feltámadást" kérünk kell a Szentlélek természetfeletti erősítő kegyelmét is, hogy erősítse tanúságtevő hitünket. A holnap ünnepelt Szent Márton püspököt is a Szentlélek természetfeletti kegyelme erősítette hitében, így lett a vértanúk kora után Egyházunk elsőként tisztelt 4. századi hitvalló szentje. Olyan Szent, aki 1700 év távlatából is példaképünk. Kérjük az Ő közbenjárását is, hogy földi életünk végén a feltámadást választva elnyerjük Isten választottjainak- és szentjeinek örök országát. Amen

IMÁDSÁG ELHUNYT SZERETTEINKÉRT

Isten, kegyelmek osztogatója, az emberek üdvösségének szeretője, kérem kegyességedet, hogy édesanyám, édesapám, testvérem, gyermekem, rokonom, barátom, jótevőm..., akik e világból eltávoztak, a Boldogságos Szűz Máriának és minden szenteknek közbenjárására az örök boldogság osztályrészét elnyerhessék. A mi Urunk, Jézus Krisztus által. Amen.

SZENT MÁRTON PÜSPÖK

A pannóniai Savaria (Szombathely) szülőtte volt. Mint légiós katona került Itáliába, majd Galliába. Életrajzírója szerint a koldus képében megjelent Krisztussal megosztotta köpenyét. Felnőttként keresztkedvelt meg, szerzetesi közösséget szervezett, majd Tours város püspöke lett. A vértanúk kora után az elsőként tisztelt hitvallószent. Életrajza így írja le halálát: Amikor Márton súlyos lázba esett, állandó imádsággal kérte Istent, hogy őt e halandó test börtönéből megszabadítsa. Ezt hallván tanítványai így kérlelték: Miért hagysz el minket, atyánk? Milyen sorsra hagysz minket, nyomorultakat? Az ő szavukon megindulván Márton így kérte az Istent: Uram, ha népednek még szükséges vagyok, nem utasítom vissza a fáradozást. Mikor aztán a láz nem engedett, a hanyat fekvő Mártont tanítványai kérlelték, forduljon meg, hátha alábbhagy a láz. De ő így szólt: Hagyjátok, hogy inkább az ég felé nézzek, mint a föld felé, hogy a lélek így beirányozza az Urat, akihez menni készül. Meghalt 397-ben.

Ünnepe: november 11.

SZENTJEINK

November 13-a, hétfő a *Magyar szentek és boldogok* közös ünnepe. Mint november 1-jén az Egyház minden szentjeit közös ünneppel tiszteltük, úgy ezen a napon hazánk üdvözlőjeire emlékezünk.

November 15-e, szerda *Nagy Szent Albert* püspök, egyháztanító ünnepe. Domonkosrendi szerzetes, hittudós, Párizsban Aquinói Szent Tamás tanára. + 1280.

November 16. *Skóciai Szent Margit* napja. Magyarországon született, midőn atyja itt volt számkivetésben. A skót király, III. Malcolm felesége, nyolc gyermeke volt, az édesanyák példaképe. + 1093.

Ugyancsak *Nagy Szent Gertrúd* szűz emléknappja. Helfta kolostorában ciszterci apáca, misztikus, írásai a lelki-irodalom gyöngyei, a Szent Szív titkának egyik első le-téteményese. + 1301.

